



INTEGRATIONSSTELLE

VERANSTALTUNGEN JUNI – AUGUST 2026



Alte Druckerei
Dialog Raum



PFAFFENHOFEN A. D. ILM
Guter Boden für große Vorhaben

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

Sie halten das Programmheft des Dialog Raums „Alte Druckerei“, dem Begegnungszentrum der Integrationsstelle der Stadt Pfaffenhofen, in den Händen.

Gemeinsam mit vielen Ehrenamtlichen ist wieder ein abwechslungsreiches Programm entstanden, um Kenntnisse und Informationen zu vermitteln sowie vor allem Begegnungen zwischen Menschen unterschiedlicher Herkunft zu fördern. Alle Angebote können kostenlos und ohne Anmeldung besucht werden, soweit nichts anderes angegeben ist.

Bei Fragen zu den Programmpunkten wenden Sie sich gerne an die Mitarbeiterinnen der Integrationsstelle.

Frauke Schneider-Lingnau 0172 6539266

Fatiha Chqoubi 0172 6538951

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Regelmäßige Angebote

Sprechstunde Integration

Montags, 9.00 – 11.00 Uhr

Donnerstags, 13.00 – 15.00 Uhr

Zugewanderte Menschen können hier Fragen stellen und Hinweise erhalten. Fatiha Chqoubi erklärt und unterstützt bei Mitteilungen und Anschreiben von Ämtern und Institutionen und hilft beim Ausfüllen von Formularen.

In der Sprechstunde wird Deutsch, Französisch oder Arabisch gesprochen, für andere Sprachen bitte eine Person zum Übersetzen mitbringen.

Es ist nur Zeit für kurze Fragen, die Ausgabe von Telefonnummern oder Formularen. Bei größeren Anliegen verweisen wir an andere Einrichtungen oder vereinbaren einen Termin.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Hilfsangebot „Vojo“

Montags, 16.00 – 18.00 Uhr

„Vojo“ bedeutet: der Weg. Bei diesem Angebot werden Zugewanderte von gut integrierten Landsleuten ehrenamtlich auf ihrem Weg in die deutsche Gesellschaft begleitet. Dies umfasst muttersprachliche Erklärungen zu Formularen, Anträgen und Post von Behörden und Einrichtungen, mit dem Ziel, diese bald selbständig bewältigen zu können. Außerdem können Fragen aller Art zum Leben in Pfaffenhofen und zu Angeboten in der Stadt gestellt werden.

Zunächst wird „Vojo“ die Unterstützung auf Ukrainisch und Russisch sowie auf Türkisch anbieten. Weitere Sprachen werden folgen, sobald sich weitere Ehrenamtliche beteiligen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

„Wir sprechen Deutsch“

Mittwochs und Freitags, 9.00 – 11.00 Uhr

Dieses Angebot findet in Kooperation mit dem Mehrgenerationenhaus der Caritas Pfaffenhofen statt.

Verschiedene Ehrenamtliche bieten hier zusammen mit der Integrationsstelle der Stadt Pfaffenhofen einen offenen Treffpunkt für zugewanderte Menschen, die in lockerer Atmosphäre Deutsch sprechen, schreiben und üben wollen. Je nach Zahl der Teilnehmenden und der Anleitenden werden zwei bis drei Gruppen gebildet, sodass Menschen mit und ohne Deutschkenntnisse unterstützt werden können.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Deutsch für Fortgeschrittene

Dienstags, 9.00 – 11.00 Uhr

Teilnehmende mit Kenntnissen ab Niveau A2 können hier unter der ehrenamtlichen Leitung von Britt Holz verschiedene Texte lesen und verstehen, Grammatik vertiefen und in einer kleinen Gruppe üben.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Donnerstag, 10.30 – 12.00 Uhr

Wer sich schon auf Deutsch verständigen kann, die Sprache aber weiter üben möchte, kann an dieser Gruppe teilnehmen. Sie hilft auch bei der Vorbereitung auf die B1-Prüfung oder beim Auffrischen der Deutschkenntnisse, wenn die B1-Prüfung schon eine Weile zurückliegt.

In den Übungsstunden, die Christa Meier-Sendtner ehrenamtlich leitet, stehen Lehrbücher zur Verfügung. Wer die Bücher auch zuhause nutzen möchte, kann diese erwerben.

Kostenlos, ohne Anmeldung



Juni

Offene Mutter-Kind-Spielstunde

Dienstag, 09.06.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Kinder zwischen 1 und 3 Jahren können hier gemeinsam mit ihren Müttern spielen, singen, basteln, Neues entdecken und vieles lernen, was später in Kita und Schule hilfreich ist. Frauke Schneider-Lingnau leitet die Gruppe, bereitet Spielmaterial und -ideen vor und bringt wertvolle Tipps und Anregungen mit.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

KiKo – Kinder kochen ohne Grenzen

Mittwoch, 10.06.2026 | 16.30 – 18.00 Uhr

Gemeinsam kochen und essen macht Spaß und verbindet. Hier können Jungen und Mädchen aus Bayern und der Welt gemeinsam leckeres Essen aus verschiedenen Kulturen zubereiten und probieren. So lernen sie neue Geschmacksrichtungen kennen, üben sich im „Küchenhandwerk“ und können neue Freunde finden. Für Kinder von 9 bis 14 Jahren.

Unkostenbeitrag: 3 bis 7 € (Bezahle, was Du Dir leisten kannst.)

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung bei Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951.

Handarbeitstreff „Tolle Wolle“

Freitag, 12.06.2026 | 12.00 – 15.00 Uhr

Hier sind alle willkommen, die Freude am Stricken oder Häkeln haben oder es gerne lernen möchten. Auch Kinder können mitmachen, wenn sie Spaß am Basteln und Handarbeiten haben. Alle können voneinander lernen, erste Versuche machen oder größere Projekte umsetzen.

Alexandra Schirmer begleitet die Gruppe ehrenamtlich, erklärt und gibt Tipps. Wer Wolle, Stricknadeln oder Häkelhaken hat, kann diese gerne mitbringen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Offenes interkulturelles Café

Samstag, 13.06.2026 | 9.00 – 12.00 Uhr

Kommen Sie zu uns ins interkulturelle Café, einem bunten Treffpunkt für Einheimische und Zugewanderte. Hier bieten wir die Möglichkeit, bei Getränken und Snacks interessanten Menschen aus aller Welt zu begegnen und Personen kennenzulernen, die sich in Pfaffenhofen für interkulturelle Begegnung und Integration interessieren und für ein gutes Miteinander einsetzen.

Anlässlich des Kunstwochenendes in Pfaffenhofen findet in der Alten Druckerei eine kleine Ausstellung statt.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951

Offene Mutter-Kind-Spielstunde

Dienstag, 16.06.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5.

Bunter Spiele-Spaß

Sonntag, 21.06.2026 | 15.00 – 18.00 Uhr

Beim gemeinsamen Spielen kann man am besten in Kontakt treten. Deshalb laden Ehrenamtliche alle Interessierten zur Teilnahme ein. Die Spiele sind so einfach, dass Kinder ab 5 Jahren und Erwachsene sie schnell verstehen und miteinander spielen können – auch wenn sie nicht die gleiche Sprache sprechen.

Wir freuen uns auf Euch.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6538951

Elterntalk

Dienstag, 23.06.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Ein Angebot in Kooperation mit dem Bereich Elternbildung des Landratsamts Pfaffenhofen. Elterntalk bedeutet, Erziehungsfragen offen stellen zu können, Erfahrungen auszutauschen, voneinander zu lernen und gemeinsam Lösungen zu finden.

Die geschulte Moderatorin Nidal Alasaad wird das Treffen begleiten und bringt viele Ideen für interessante Gesprächsthemen mit. Kinder können mitkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

Kochgruppe: Marokkanische Küche

Mittwoch, 24.06.2026 | 18.00 – 20.00 Uhr

Werfen Sie einen Blick in die Kochtöpfe anderer Länder und Kulturen. Hier können Sie Gerichte aus aller Welt kennenlernen, gemeinsam mit Menschen unterschiedlicher Herkunft kochen und in fröhlicher Runde leckeres Essen genießen. Diesmal kochen Frauen aus Marokko mit uns Gerichte aus ihrer Heimat.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Unkostenbeitrag: 3 bis 7 € (Bezahle, was Du Dir leisten kannst.)

Anmeldung bei Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951

Handarbeitstreff „Tolle Wolle“

Freitag, 26.06.2026 | 12.00 – 15.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 6.

PAF-Lounge: Lange Nacht der Kunst und Musik – interkulturelle Cocktail-Bar

Freitag, 26.06.2026 | 18.00 – 20.00 Uhr

Die PAF-Lounge ist ein lockerer internationaler Treffpunkt in Pfaffenhofen. Man kann sich bei einem Getränk über alle (vermeintlichen) Grenzen hinweg begegnen und in entspannter Atmosphäre plaudern. Nur in der Juni-Lounge: Die Alte Druckerei macht mit bei der langen Nacht der Kunst und Musik. In gemütlicher Atmosphäre mit Weltmusik im Ohr können Sie alkoholfreie Cocktails probieren und mit netten Menschen aus aller Welt plaudern.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

Offenes interkulturelles Café

Samstag, 27.06.2026 | 9.00 – 12.00 Uhr

Kommen Sie zu uns ins interkulturelle Café, einem bunten Treffpunkt für Einheimische und Zugewanderte. Hier bieten wir die Möglichkeit, bei Getränken und Snacks interessanten Menschen aus aller Welt zu begegnen und Personen kennenzulernen, die sich in Pfaffenhofen für interkulturelle Begegnung und Integration interessieren und für ein gutes Miteinander einsetzen.

Außerdem: In der Alten Druckerei ist kostenloses WLAN verfügbar, und es besteht die Möglichkeit, Fragen bezüglich der Nutzung von Handys und Laptops zu besprechen mit Menschen, die sich da gut auskennen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951



Frauen-Café: Reparieren statt wegwerfen

Dienstag, 30.06.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Frauen jeden Alters und jeder Herkunft können sich kennenlernen und ins Gespräch kommen. Seit vielen Jahren kann man im Werkstatt-Café der Caritas Geräte, Kleidung oder Fahrräder reparieren. Das ist günstiger als etwas neu zu kaufen und vermeidet Müll.

Ursula Wegner und Petra Eymer helfen ehrenamtlich beim Werkstatt-Café und erklären uns, wie das funktioniert und was man reparieren kann. Bei Getränken und Snacks ist auch Zeit für Fragen und zum Gedankenaustausch. Kleine Kinder dürfen gerne mitkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

Juli

Offene Mutter-Kind-Spielstunde

Dienstag, 07.07.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5.

Handarbeitstreff „Tolle Wolle“

Freitag, 10.07.2026 | 12.00 – 15.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 6.

Offenes interkulturelles Café

Samstag, 11.07.2026 | 9.00 – 12.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 8.

Offene Mutter-Kind-Spielstunde

Dienstag, 14.07.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5.

Kochgruppe: Grillen international

Mittwoch, 15.07.2026 | 18.00 – 20.00 Uhr

Werfen Sie einen Blick in die Kochtöpfe anderer Länder und Kulturen. Hier können Sie Gerichte aus aller Welt kennenlernen, gemeinsam mit Menschen unterschiedlicher Herkunft kochen und in fröhlicher Runde leckeres Essen genießen. Diesmal wollen wir bei gutem Wetter im Gartenhof hinter der Alten Druckerei miteinander grillen – mit Gewürzen, Saucen und Salaten aus verschiedenen Teilen der Welt.

Unkostenbeitrag: 3 bis 7 € (Bezahle, was Du Dir leisten kannst.)

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung bei Fatiha Chqoubi:
fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951

Lieblings-Frühstück im Park

Sonntag, 19.07.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Überall auf der Welt gibt es typische Speisen für die erste Mahlzeit des Tages. In Pfaffenhofen leben Menschen aus über 100 verschiedenen Ländern. Wir laden dazu ein, Frühstücks-Ideen aus aller Welt mitzubringen und miteinander zu teilen.

Dazu wird die Integrationsstelle der Stadt Pfaffenhofen zusammen mit Netzwerkpartnern im Bürgerpark Tische und Bänke bereitstellen (nur bei trockenem Wetter). Die Teilnahme ist kostenlos. Geschirr und Besteck bitte mitbringen. Wir wollen anderen Menschen begegnen, ins Gespräch kommen, Neues probieren und Spaß haben.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

Elterntalk-Spezial: Bewegung hält uns gesund

Dienstag, 21.07.2026 | 09.00 – 11.00 Uhr

Ein Angebot in Kooperation mit dem Bereich Elternbildung des Landratsamts Pfaffenhofen. Elterntalk bedeutet, Erziehungsfragen offen stellen zu können, Erfahrungen auszutauschen, voneinander zu lernen und gemeinsam Lösungen zu finden.

Die geschulte Moderatorin Nidal Alasaad wird das Treffen begleiten und dieses Mal darüber sprechen, wie wir als Eltern trotz aller Belastungen gut auf unsere Gesundheit achten können. Dabei spielt Bewegung eine große Rolle. Deshalb ergänzt eine Einheit Rückengymnastik mit Viola Baier diese Elterntalk-Runde. Kinder können mitkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

Handarbeitstreff „Tolle Wolle“

Freitag, 24.07.2026 | 12.00 – 15.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 6.

Offenes interkulturelles Café

Samstag, 25.07.2026 | 9.00 – 12.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 8.

Bunter Spiele-Spaß

Sonntag, 26.07.2026 | 15.00 – 18.00 Uhr

Beim gemeinsamen Spielen kann man am besten in Kontakt treten. Deshalb laden Ehrenamtliche alle Interessierten zur Teilnahme ein. Die Spiele sind so einfach, dass Kinder ab 5 Jahren und Erwachsene sie schnell verstehen und miteinander spielen können – auch wenn sie nicht die gleiche Sprache sprechen.

Bei schönem Wetter gehen wir zum Spielen in den Bürgerpark.

Wir freuen uns auf Euch. Kostenlos, ohne Anmeldung

Anmeldung bei Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951

Frauen-Café: Der Eine-Welt-Laden Pfaffenhofen

Dienstag, 28.07.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Frauen jeden Alters und jeder Herkunft können sich kennenlernen und ins Gespräch kommen. In Pfaffenhofen bietet der Eine-Welt-Laden fair gehandelte Produkte aus aller Welt an – mit Hilfe vieler ehrenamtlicher Helferinnen.

Rosi Pogrzeba ist eine von ihnen und stellt das Angebot des Eine-Welt-Ladens vor und die Idee des fairen Handels. Bei Getränken und Snacks ist auch Zeit für Fragen und zum Gedankenaustausch. Kleine Kinder dürfen gerne mitkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

PAF-Lounge: Sommerfest in der Alten Druckerei

Donnerstag, 30.07.2026 | 18.00 – 20.00 Uhr

Die PAF-Lounge ist ein lockerer internationaler Treffpunkt in Pfaffenhofen. Man kann sich bei einem Getränk über alle (vermeintlichen) Grenzen hinweg begegnen und in entspannter Atmosphäre plaudern. Kurz vor den Sommerferien laden wir alle Ehrenamtlichen, Teilnehmenden und Freundinnen und Freunde der Alten Druckerei ein zu einem fröhlichen bunten Sommerfest. Alle sind herzlich willkommen, die mit uns die Vielfalt in Pfaffenhofen feiern wollen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

August

Wegen der Schulferien pausieren die meisten Angebote in der Alten Druckerei im August. Die Mitarbeiterinnen der Integrationsstelle sind aber in der Regel für Sie erreichbar. Für einzelne kurzfristige Veranstaltungen beachten Sie bitte die Aushänge vor Ort in der Ingolstädter Straße 18 oder finden uns auf www.pafunddu.de.



**DAS PROGRAMM KANN NOCH BUNTER
WERDEN. WIR FREUEN UNS ÜBER WEITERE
EHRENAMTLICHE UND NEUE ANGBOTE.**

Sie sind herzlich eingeladen, an den Veranstaltungen teilzunehmen. Ebenso begrüßen wir gerne weitere Menschen, die sich ehrenamtlich im Dialog Raum „Alte Druckerei“ einbringen möchten. Kommen Sie vorbei und sprechen Sie uns an.

Veranstaltungsort der Integrationsstelle ist die „Alte Druckerei – Dialog Raum“, Ingolstädter Str. 18 in Pfaffenhofen.



**Finanziert von der
Europäischen Union**

IMPRESSUM

Koordinierungsstelle Integration

Hauptplatz 1 · 85276 Pfaffenhofen

Ansprechpersonen: Frauke Schneider-Lingnau, Fatiha Chqoubi

Telefon: 08441 78-2063 · Telefax: 08441 78-2663

E-Mail: integration@stadt-pfaffenhofen.de

Stadtverwaltung Pfaffenhofen a. d. Ilm

Hauptplatz 1 und 18 · 85276 Pfaffenhofen a. d. Ilm

Telefon: 08441 78-0

E-Mail: rathaus@stadt-pfaffenhofen.de

pfaffenhofen.de

facebook.com/pfaffenhofen.an.der.ilm

Bildnachweise: [istockphoto.com/Anchiiy.jpg](https://www.istockphoto.com/Anchiiy.jpg), [istockphoto.com/AnnaStills.jpg](https://www.istockphoto.com/AnnaStills.jpg), [istockphoto.com/fizkes](https://www.istockphoto.com/fizkes), [iStock Porta](https://www.iStock.com/Porta)

Herausgeber: Stadtverwaltung Pfaffenhofen a. d. Ilm · Stand: Mai 2026 · Änderungen vorbehalten